

## 1. Chegada de Estrangeiros ao Aeroporto de Dili, por País de Origem Foreigners Arrival at Dili Airport, by Country of Origin

Países	2023					2024	Countries
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1		
Austrália	1,922	2,154	3,261	2,302	1,993	Australia	
Brasil	74	90	89	86	116	Brazil	
China	1,337	1,353	1,464	1,342	1,688	China	
EUA	442	437	508	511	399	USA	
Filipinas	318	281	390	318	398	Philippines	
Índia	197	224	202	172	189	India	
Indonésia	1,758	1,866	2,958	2,899	2,706	Indonesia	
Japão	235	170	378	227	277	Japan	
Malásia	225	212	276	314	250	Malaysia	
Nova Zelândia	102	133	137	109	126	New Zealand	
Paquistão	51	63	70	61	55	Pakistan	
Portugal	1,141	1,382	1,672	1,964	1,442	Portugal	
Reino Unido	174	235	246	237	193	United Kingdom	
Singapura	155	229	288	251	186	Singapore	
Outros Países	7,310	6,612	9,656	12,280	9,844	Other Countries	
<b>TOTAL</b>	<b>15,441</b>	<b>15,441</b>	<b>21,595</b>	<b>23,073</b>	<b>19,862</b>	<b>TOTAL</b>	

QTR: Quarter/Trimestre  
Fonte/Source: Departamento de Imigração, Polícia Nacional de Timor-Leste/Immigration Department, Timor-Leste National Police

## 2. Tráfego Comercial no Aeroporto de Dili Dili Airport Commercial Traffic

Operações Aéreas	2023				2024	Aviation	
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1		
Vãos (N°)	Chegada	604	721	788	755	710	Arrival
	Partida	604	721	788	755	710	Departure
Passageiros (N°)	Chegada	17,069	19,570	23,069	24,568	21,002	Arrival
	Partida	18,266	20,153	24,151	25,296	21,858	Departure
Carga (Kg)	Chegada	2,594	17,716	1,295	6,979	14,665	Arrival
	Partida	807	66	2,242	4,294	38	Departure

QTR: Quarter/Trimestre  
Fonte/Source: Direcção Nacional da Aviação Civil/National Directorate for Civil Aviation

## 3. Subscritores de Serviços Telefónicos, por Tipo Telephone Services Subscribers by Type

	2023			2024		
	Timor Telecom	Telkomcel	Telemor	Timor Telecom	Telkomcel	Telemor
	QTR1	QTR1	QTR1	QTR1	QTR1	QTR1
<b>FIXED SUBSCRIBERS</b>						
Rede Fixa	1,743	x	x	Fixed Phones		
Posto Públicos	17	x	x	Public Payphones		
Internacionais Circuitos Telefónicos	0	x	x	International Telephone Circuits		
Nacional Circuitos telefónicos	752	x	x	National Telephone Circuits		
<b>FIXED SUBSCRIBERS</b>	<b>2,512</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>FIXED SUBSCRIBERS</b>		
Áreas Urbanas	100%	x	x	Urban Areas		
Casas Particulares	57	x	x	Residential		
<b>MOBILE SUBSCRIBERS</b>						
Assinantes de Telefonia Móvel Celular	328,024	599,662	623,000	Cellular Mobile Telephone Subscribers		
Cellular Cartão Pré-pago Móvel	321,691	598,810	623,000	Cellular Mobile Prepaid Card		
Os Assinantes de Rede Móveis 3G/4G	175,088	84,515	519,000	Subscribers to 3G mobile networks		

QTR: Quarter/Trimestre  
Fonte/Source: Timor Telecom, Telkomcel, Telemor  
NB: (x) Data is not available

## 4. Veículos Registrados por Tipo de Veículo Vehicle Registration by Type of Vehicle

Tipo de Veículo	2023				2024	Type of Vehicle
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	
Motociclo	12,044	4,837	6,522	5,402	6,495	Motorcycle
Ligeiros de passageiros	4212	885	1,491	1,649	1,263	Light for passengers
Ligeiros de mercadorias	69	0	713	648	22	Light for cargo
Pesados	494	156	235	129	215	Heavy
<b>TOTAL</b>	<b>16,819</b>	<b>5,878</b>	<b>8,961</b>	<b>7,828</b>	<b>7,995</b>	<b>TOTAL</b>

QTR: Quarter/Trimestre  
Fonte/Source: Direcção Nacional dos Transportes Terrestres/National Directorate for Land Transports

## 5. Comércio Externo External Trade

	2023					2024				
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	QTR1	QTR1	QTR1	QTR1	QTR1
Exportações	33,966	49,624	4,545	39,620	4642	Domestic Exports				
Re-exportações	22,576	7,830	3,859	1,702	2772	Re-exports				
<b>TOTAL</b>	<b>56,542</b>	<b>57,454</b>	<b>8,404</b>	<b>41,322</b>	<b>7413</b>	<b>TOTAL</b>				
Importações de Mercadorias	182,054	177,244	221,414	232,025	190057	Merchandise Imports				
Outras Importações	19,777	20,049	39,024	18,239	17739	Non-merchandise Imports				
<b>TOTAL</b>	<b>201,831</b>	<b>197,293</b>	<b>260,438</b>	<b>250,264</b>	<b>207840</b>	<b>TOTAL</b>				
Balança Comercial	-145,289	-139,839	-252,034	-208,942	-200,427	Trade Balance				
Taxa de Cobertura <sup>1)</sup> (%)	28%	29%	3%	17%	4%	Coverage Rate <sup>1)</sup> (%)				

<sup>1)</sup>Taxa de cobertura das importações pelas exportações/Coverage rate of imports by exports  
QTR: Quarter/Trimestre  
Fonte/Source: DGE—Direcção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

## 6. Dez Principais Produtos Importados Top Ten high Value Imports

Produtos	2023				2024	Merchandises
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	
Combustíveis Minerais	55,869	26,954	54,365	49,102	38,027	Mineral Fuels
Veículos	19,685	21,859	28,136	23,707	23,204	Vehicles
Cereais	7,968	18,382	21,135	30,317	28,123	Cereals
Máquinas e Peças	7,383	8,445	12,151	14,022	8,740	Machinery and Parts
Equipamento Eléctrico	9,997	10,067	12,563	13,043	7,707	Electrical Equipment
Cimento	0	4,653	6,910	7,859	5,602	Cement
Artigos de Aço ou Ferro	4,450	5,577	5,314	4,341	4,012	Iron or Steel Articles
<b>TOTAL</b>	<b>105,352</b>	<b>95,937</b>	<b>140,574</b>	<b>142,391</b>	<b>115,415</b>	<b>TOTAL</b>

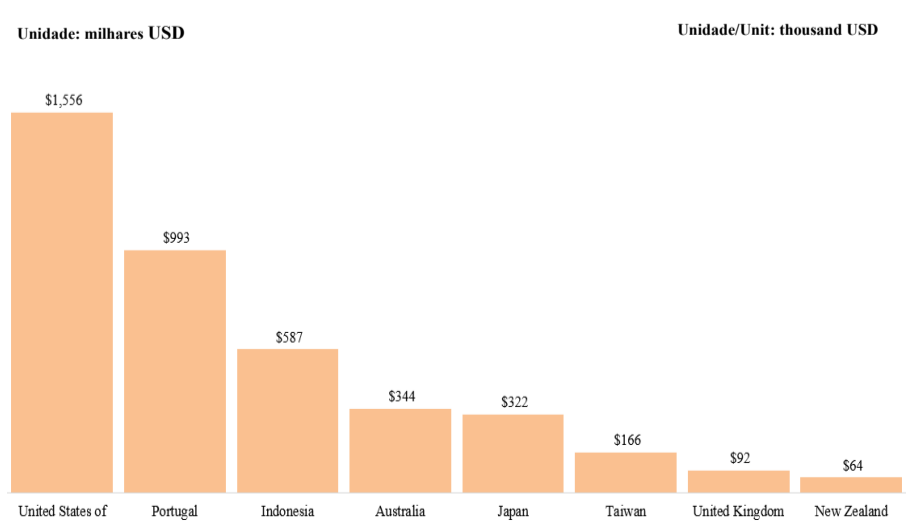
QTR: Quarter/Trimestre  
Fonte/Source: DGE—Direcção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

## 7. Importações por País de Origem Imports by Country of Origin

País de Origem	2023				2024	Country of Origin
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	
Austrália	3,963	3,597	4,055	3,233	3,646	Australia
China	20,412	27,335	31,171	43,901	29,685	China
Indonésia	75,397	66,470	73,664	76,899	65,133	Indonesia
Japão	1,001	2,362	3,304	4,808	1,906	Japan
Malásia	14,024	5,355	3,137	6,966	6,993	Malaysia
Portugal	0	1,321	1,291	717	709	Portugal
Singapura	20,604	22,103	33,317	18,056	11,575	Singapore
Thailand	1,441	1,121	5,311	4,179	4,135	Thailand
Vietname	2,663	4,354	3,668	9,277	3,421	Vietname
Brasil	1,984	5,600	3,603	2,784	2,854	Brazil
Índia	7,462	17,265	18,789	7,385	14,970	India
Hongkong	3,793	4,570	5,795	6,320	4,266	Hongkong
Republic of Korea	0	-	626	1,237	844	Korea
Other Country	29,312	15,788	33,944	185,762	40,411	Other Country
<b>TOTAL</b>	<b>182,056</b>	<b>177,241</b>	<b>221,675</b>	<b>204,144</b>	<b>252,906</b>	<b>TOTAL</b>

QTR: Quarter/Trimestre  
Fonte/Source: DGE—Direcção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

## 8. Exportações do Café por País de Destinação Exports of Coffee by Country of Destination ('000 USD)



QTR: Quarter/Trimestre

## 9. Índice de Preços no Consumidor (IPC), Dili Consumer Price Index (CPI), Dili

Grupos de Consumo	2023				2024	Consumption Groups
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	
Todos os Grupos	118.7	119.7	120.3	121.1	120.1	All Groups
Alimentação	126.1	127.5	128.8	130.3	128.9	Food
Alcôhol e Tabaco	160.5	173.3	172.9	170.5	166.3	Alcohol & Tobacco
Vestuário e Calçado	105.7	105.3	105.3	106.6	105.6	Clothing & Footwear
Habitação	101.2	100.7	100.7	100.0	100.1	Housing
Mobília e outros equipamentos para a casa	101.4	99.7	99.8	99.9	98.7	Household furnishings, supplies
Saúde	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Health
Transporte	109.2	107.0	106.7	107.6	106.2	Transport
Comunicação	100.5	100.5	100.1	100.1	100.1	Communication
Recreação e Cultura	101.1	100.9	100.9	100.9	102.8	Recreation and culture
Educação	124.1	124.1	124.1	124.1	127.2	Education

QTR: Quarter/Trimestre  
Fonte/Souce: DGE—Direcção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

## 10. Variação Trimestral do IPC, Dili (%) CPI Quarterly Percentage Change, Dili

Grupos de Consumo	2023				2024	Consumption Groups
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	
Todos os Grupos	4.3	1	0.6	0.8	-0.8	All Groups
Alimentação	5.7	1.4	1.3	1.5	-1.1	Food
Alcôol e Tabaco	25.8	12.8	-0.4	-2.4	-2.5	Alcohol & Tobacco
Vestuário e Calçado	-0.1	-0.4	0.0	1.3	-0.9	Clothing & Footwear
Habitação	0.6	-0.5	0.0	-0.7	0.1	Housing
Mobília e outros equipamentos para a casa	-2.5	-1.7	0.1	0.1	-1.2	Household furnishings, supplies
Saúde	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Health
Transporte	-1.8	-2.2	-0.3	0.9	-1.3	Transport
comunicação	1.1	0.0	-0.4	0.0	0.0	Communication
Recreação e Cultura	-1.1	-0.2	0.0	0.0	1.9	Recreation and culture
Educação	8.6	0.0	0.0	0.0	2.5	Education

QTR: Quarter/Trimestre  
\*: Revision/Revisão  
Fonte/Souce: DGE—Direcção Geral de Estatística/General Directorate of Statistics

## 11. Produção e Consumo de Electricidade em Dili Electricity Production and Consumption in Dili

Unidade: milhares KWh	2023				2024	Unit: thousands KWh
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	
<b>Produção</b>	<b>128,191</b>	<b>128,716</b>	<b>126,179</b>	<b>142,969</b>	<b>143,889</b>	<b>Production</b>
<b>Consumo (Consumption)</b>						
Doméstico	51,076	44,588	48,350	57,054	56,718	Domestic
Comercial	25,825	24,722	24,719	28,292	27,773	Commercial
Governo	9,089	8,504	8,314	8,897	9,127	Government
Outros	1,024	1,012	985	1,089	1,024	Others
<b>TOTAL</b>	<b>87,014</b>	<b>78,826</b>	<b>82,368</b>	<b>95,332</b>	<b>94,642</b>	<b>TOTAL</b>

<sup>1)</sup>Igrejas, Escolas, Embaixadas/Churches, Schools, Embassies  
KWh—Kilowatt hora/Kilowatt hour  
QTR: Quarter/Trimestre  
Fonte/Souce: EDTL—Electricidade de Timor-Leste/Electricity of Timor-Leste  
NB: -Consumption numbers now include District and Sub District  
-(x) data Not Available

## 12. Créditos da Banco Comercial ao Sector Privado Commercial Bank Credits to Private Sector

Unidade: milhares USD	2023				2024	Unit: thousands USD
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	
Agricultura	1,581	1,728	1,628	1,726	2,262	Agriculture
Manufaturas e Indústria	15,850	14,123	15,523	19,915	34,716	Industry and Manufacturing
Construção	57,230	75,580	60,213	62,848	63,392	Construction
Transportes e Comunicações	47,213	31,284	23,942	18,524	22,668	Transport and Communications
Comércio e Finanças	28,599	62,183	61,747	61,606	60,472	Trade and Finance
Turismo e Serviços	15,564	21,803	18,945	19,778	18,799	Tourism and Services
Indivíduos e Outros	202,715	189,541	234,507	255,482	273,339	Individuals and Others
<b>TOTAL</b>	<b>368,752</b>	<b>396,242</b>	<b>416,505</b>	<b>439,879</b>	<b>475,649</b>	<b>TOTAL</b>

QTR: Quarter/Trimestre  
Fonte/Souce: Autoridade Bancária e de Pagamentos/Payment and Banking Authority

## 13. Estatísticas das Finanças Públicas Government Finance Statistics

Unidade: milhares USD	2023				2024	Unit: thousands USD
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	
<b>Receitas (Revenue)</b>						
Receitas Fiscais	34,404	106,397	135,292	197,304	35,108	Tax Revenue
Receitas não Fiscais	4,191	17,194	41,744	53,335	3,636	Non-tax revenue
<b>Total Receitas</b>	<b>38,595</b>	<b>123,591</b>	<b>177,036</b>	<b>250,639</b>	<b>38,744</b>	<b>Total Revenue</b>
<b>Despesas (Expenditure)</b>						
Salários e Vencimentos	60,479	194,076	293,530	446,016	92,221	Salaries and Wages
Bens e Serviços	38,875	71,460	120,944	245,474	18,698	Goods and Services
Capital Menor	206	1,926	8,357	47,628	716	Minor Capital
Transferências	49,341	268,943	380,618	568,496	91,210	Transfers
Capital e Desenvolvimento	4,025	24,928	56,199	183,904	4,623	Capital and Development
<b>Total Despesa</b>	<b>152,926</b>	<b>561,333</b>	<b>859,648</b>	<b>1,259,986</b>	<b>922,752</b>	<b>Total Expenditure</b>
<b>Excedente/Déficite</b>	<b>-114,331</b>	<b>437,742</b>	<b>-682,612</b>	<b>-1,009,347</b>	<b>-884,008</b>	<b>Surplus/Deficit</b>

QTR: Quarter/Trimestre  
Fonte/Souce: Direcção Nacional do Tesouro/National Directorate of Treasury

## 14. Estatísticas das Finanças Públicas Government Finance Statistics

Unidade: milhares USD	2023				2024	Unit: thousands USD
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	
<b>Despesa por Função</b>						
Serviços Públicos Gerais	100,971	114,226	347,075	549,444	120,886	General Public Services
Defesa	7,840	18,651	29,817	59,875	7,887	Defense
Segurança e Ordem Pública	5,445	44,604	55,264	114,827	3,173	Public Order and Safety
Assuntos Económicos	15,825	118,974	175,374	373,681	14,035	Economic Affairs
Protecção Ambiental	534	3,129	4,323	7,302	155	Environmental Protection
Saúde	11,420	30,362	43,553	82,377	6,521	Health
Lazer, Cultura e Religião	415	1,136	2,952	6,512	332	Leisure, Culture and Religion
Educação	12,218	57,197	84,081	126,404	24,822	Education
Protecção Social	27,916	61,425	107,644	148,826	29,076	Social Protection
Equipamentos Colectivos de Habitação	731	11,644	14,087	21,885	628	Housing Community Amenities
<b>TOTAL</b>	<b>183,313</b>	<b>378,025</b>	<b>517,095</b>	<b>1,491,133</b>	<b>207,515</b>	<b>TOTAL</b>

QTR: Quarter/Trimestre  
Fonte/Souce: Direcção Nacional do Tesouro/National Directorate of Treasury

## 15. Pessoas Registadas à Procura de Emprego, por Sexo Job Seekers Registered by Gender

Unidade: número	2023				2024	Unit: number
	QTR1	QTR2	QTR3	QTR4	QTR1	
Masculino	9,580	119	859	637	2,207	Male
Feminino	7,338	126	707	745	1,696	Female
<b>TOTAL</b>	<b>16,918</b>	<b>245</b>	<b>1,566</b>	<b>1,382</b>	<b>3,903</b>	<b>TOTAL</b>

QTR: Quarter/Trimestre  
Pessoas registadas nos centros de emprego/Job seekers registered at employment centers  
Fonte/Souce: Secretaria de Estado para a Política de Formação e Emprego/Department of Information of the Labor Market/Secretary of State for Vocational

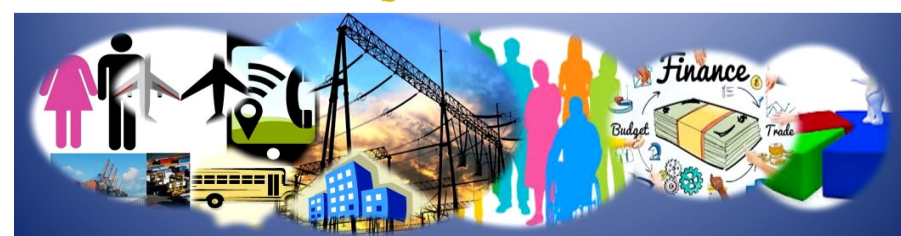


REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR-LESTE  
Ministério do Plano e Finanças  
Instituto Nacional Estatística Timor-Leste, I.P  
Direcção Sistema e Reporte



## INDICADORES ESTATÍSTICOS TRIMESTRAIS 1<sup>o</sup> Trimestre 2024

## QUARTERLY STATISTICAL INDICATORS 1<sup>st</sup> Quarter 2024



Edição Março  
Edition March 2024

Título/Title  
Indicadores Estatísticos Trimestrais/Quarterly Statistical Indicators

Editor:  
Claudio Ferreira Fernandes No Hp: +67077654069  
Georgina Martins No Hp: +67077850776

Director Sistema e Reporte:  
Silvino Lopes No Hp: +67077305916

Presidente INETL, LP:  
Elias dos Santos Ferreira No Hp: +67077230149

Dezenho e Composição/Design & Composition:  
Helder Henriques Mendes No Hp: +67078572258

